

KaunisGrani

No Nr 1/19.1.–8.2.2016

Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla

JYRILAITINEN.FI



Kausi alkoi kreivin aikaan!

GrIFKAlpine toivoo voivansa pitää rinteet auki vappuun asti.

LUE LISÄÄ SIVULTA 5

Säsongstart i grevens tid!

GrIFK Alpine hoppas hålla igång backarna till slutet av april.

LÄS MER PÅ SID. 5

PAIKALLISARKISTO / LOKALARKIVET



Historiasarja:
Vakoojan ja hovineidin kiehtovat kohtalot

LUE LISÄÄ SIVULTA 8-9

Historieserien:
Spionen och hovfrökens fascinerande öden

LÄS MER PÅ SIDORNA 8-9

ESKO JÄMSÄ



**Reetta Meriläinen vie-
railee kirjastossa 28.1.**

LUE LISÄÄ SIVULTA 5

**Reetta Meriläinen
besöker bibban 28.1.**

LÄS MER PÅ SID. 5

VIRVA VAHLSTEDT



**Heijastimet heilumaan!
Mäntymäen koulu tempaisi.**

LUE LISÄÄ SIVULTA 6

**Var försiktig i trafiken!
Mäntymäkiskolan satsar på reflexer.**

LÄS MERA PÅ SID. 6



Myös Kauniaisten postitoimisto suljetaan – palvelut siirretään R-kioskiin huhtikuussa. LUE LISÄÄ SIVULTA 14

Lapp för luckan även i Grani – posten flyttar till R-kiosken i april. LÄS MERA PÅ SID 14

KaunisGrani

Ilmestymisaikataulu 2016

Nro	Ilmesty	Aineistopv	Teema
1	19.1.	7.1.	Asuminen & Yrittäjyys
2	9.2.	28.1.	Pankit & Yrittäjyys, talviloma 22.–26.2.
3	1.3.	18.2.	Asuminen & Sisustus
4	22.3.	10.3.	Pääsiäinen, pääsiäisloma 25.–23.3.
5	12.4.	31.3.	Hyvinvointi & Kauneus
6	26.4.	14.4.	Puutarha & Vapaa-aika, vappu 1.5. äitienpäivä 8.5.
7	17.5.	4.5.	Granipäivä 19.5.
8	7.6.	26.5.	Kesäjuhlat ja Kesälahjat
9	16.8.	4.8.	Asuminen & Yrittäjyys
10	6.9.	25.8.	Pankit
11	27.9.	15.9.	Asuminen
12	18.10.	6.10.	Seniorit, isänpäivä 13.11.
13	8.11.	27.10.	Asuminen, kaavoituskatsaus 2016–2017
14	22.11.	10.11.	Joulunavaus
15	13.12.	1.12.	Joulu, joulu 24.12., uusivuosi 31.12.

Utgivningstidtabell 2016

Nr	Utkommer	Material	Tema
1	19.1	7.1	Boende & Företagare
2	9.2	28.1	Banker & Företagare, sportlov 22 –26.2
3	1.3	18.2	Boende & Inredning
4	22.3	10.3	Påsk, påsklov 25.–28.3
5	12.4	31.3	Välstånd & Skönhet
6	26.4	14.4	Trädgård & Fritid, Första maj 1.5, morsdag 8.5
7	17.5	4.5	Granidagen 19.5
8	7.6	26.5	Sommarfester & -presenter
9	16.8	4.8	Boende & Företagare
10	6.9	25.8	Banker
11	27.9	15.9	Boende
12	18.10	6.10	Seniorer, farsdag 13.11
13	8.11	27.10	Boende, planläggningsöversikten 2016–2017
14	22.11	10.11	Julöppning
15	13.12	1.12	Julafton 24.12, nyårsafton 31.12

Kauniaisten paikallislehti on
Kauniaisten Yrittäjien
Vuoden Yrittäjä
Kiitämme luottamuksesta!

Ilmoita nyt
annonsera nu!

Grankullas lokaltidning är
Grankullaföretagarnas
Årets Företagare
Vi tackar för förtroendet!

Taloyhtiö: remontti tiedossa?

Handelsbanken on taloyhtiöiden täyden palvelun pankki.

Iso korjaushanke voi pistää taloyhtiön tiukille. Siksi remontit ja rahoitus kannattaa suunnitella huolella. Tarjoamme taloyhtiöille kattavat pankkipalvelut rahoituksesta erilaisiin maksuliikenne- ja kassaratkaisuihin.

Kysy meiltä lainatarjousta ja mietitään yhdessä teille toimiva kokonaisuus. Tarjoamme myös taloyhtiöille kokoustilajoja, kysy vapaita aikoja.

Konttorimme Kauniaisissa palvelee kaikissa taloyhtiön pankkiasioissa. Kerro toiveesi, me palvelemme.



Alexandra Malm
puh. 010 444 3608*
alexandra.malm@handelsbanken.fi



Janna Willman-Raski
puh. 010 444 3606*
janna.willman-raski@handelsbanken.fi

Kauniainen,
Thurmanin aukio 10,
puh. 010 444 3600*
kauniainen@handelsbanken.fi
www.handelsbanken.fi/kauniainen
*0,0835 e/puh+0,1209 e/min

Handelsbanken



NICE & GUYS KUNTOSALI

"Hyvä sali! Loistava sijainti, ja parkkipaikat suoraan edessä, suosittelen!" Tomi, 37v

Aloita nyt!
Liittyminen
+
loppukuu
0€!

Kuntosali naisille ja miehille

Betjäning även på svenska!

Kauppakeskus Granin 2.krs

niceandguys.fi asiakaspalvelu@niceandguys.fi 050-5257735

Valokuvaaja palveluksessasi



Valokuvaus studiolla on erinomainen tapa ikuistaa itsesi tai lähimmäisesi, olipa tarpeesi sitten laadukas kuva someen, CVhen, merkkipäivä, lapsen ikuistaminen tai muu.

Myös miljöössä tapahtuvat kuvaukset sekä tapahtumakuvaukset, perhejuhlat, valmistujaiset ja muut tilaisuudet.

Muotokuvaus studiolla 120 €, miljöössä 200 €

Studio: Kauniaistentie 13 (F 77)
(sopimuksen mukaan paikalla)
info@jyrilaitinen.fi 040 539 5505

JyriLaitinen.fi
Valokuvaaja

kirjasto vinkkaa bibban tipsar

KIRJASTO VIETTÄÄ KANSAINVÄLISTÄ HARRY POTTER -PÄIVÄÄ TO 4.2. Päivän aikana voi osallistua Harry Potter -tietokilpailuun ja voittaa mahtavia kirjapalkintoja. Taikasauvaverstaallamme tehdään jokaiselle oma taikasauva klo 15–17. Ei tarvitse ilmoittautua etukäteen. Rohkaisemme pukeutumaan teeman mukaan, sillä maaginen kuvaajamme ottaa halukkaista taikavalokuvia. Tarjoamme kirjastossa pientä purtavaa klo 15–18. Lapsille on myös velhojuomaa ja aikuisille kahvia.

BIBLIOTEKET FIRAR DEN INTERNATIONELLA HARRY POTTER -DAGEN TORS 4.2. Du kan delta i vår Harry Potter-frågesport och vinna fina priser. I vår trollstavsverkstad kan du göra din egen trollstav kl. 15-17. Du behöver inte anmäla dig i förväg. Du får gärna klä dig enligt temat och dessutom kan du bli fotograferad i vår magiska fotohörna. Vi bjuder på nåt gott att äta kl. 15-18. Dessutom blir det trolldryck åt barnen och kaffe åt de vuxna.

suosittellemme vi rekommenderar

FI HISSIT SAATIIN KÄYNTIIN KREIVIN AIKAAN. Näin kuvaili *GrIFK Alpinen* toiminnanjohtaja **Atte Penttinen** ajankohtaa, jolloin talvi vihdoon suvaitsi saapua Etelä-Suomeen ja Granibackenille.

Sinänsä myöhäinen talvi ei ole mikään yllätys, mutta Penttistä huolestuttaa se, että kiinnostus lasketteluun eteläisessä Suomessa vähenee – ihmiset valitsevat varman lumen epävarman sijaan ja matkustavat muualle. Toinen ikävä seuraus eteläisessä Suomessa on ollut tarve nostaa hissikortin hintaa. Nyt toivotaan, että kausi jatkuu huhtikuun loppuun asti. Hyvällä onnella voi vappuakin viettää rinteessä! (NW)

SE LIFTARNA DROG IGÅNG I GREVENS TID. Med de orden beskrev *GrIFK Alpines* verksamhetsledare **Atte Penttinen** tidpunkten då vintern antligen behagade anlända till södra Finland och Granibacken.

I och för sig är den sena vintern inte längre någon överraskning, men Penttinen är orolig för att intresset för att skida i södra Finland minskar – folk väljer säker snö framom osäker och reser bort. En annan tråkig följd är att skidcentren i södra Finland har varit tvungna att höja priset på liftkortet. Nu hoppas man på att säsongen varar ända till slutet av april. Med god tur kanske man kan fira första maj i backen! (NW)



kirjailijavieras författargästen



Reetta Meriläinen

FI KIRJAILIJAVIERAANA REETTA MERILÄINEN TO 28.1. KLO 18.30. Reetta Meriläinen vieraillee kirjastossa. Hän oli Helsingin Sanomien ensimmäinen naispäätoimittaja vuosina 1991-2011. Hän kertoo syksyllä 2015 ilmestyneestä kirjastaan *Tytön tie*. Matka Polvijärveltä Helsinkiin on ollut antoisa ja opettavainen, mutta oliko yläkerrassa lopulta niin fiiniä ja sivistynyttä kuin kuvitelmissa?

MARIA GRUNDTVALL

SE FÖRFATTARKVÄLL MED REETTA MERILÄINEN TORS 28.1 KL. 18.30. Reetta Meriläinen besöker biblioteket. Hon var den första kvinnliga chefredaktören vid Helsingin Sanomat 1991-2011. Boken *Tytön tie*, som utkom hösten 2015, är kvällens ämne. Resan från Polvijärvi till Helsingfors har varit givande och lärorik, men var det så förfinat på översta våningen som alla trodde? **På finska.**

MARIA GRUNDTVALL

lukijakuva läsarbilden

FI VERONICASTA IKÄKAUSIMESTARI. Vuoden 2015 lopulla eli 27.–29. marraskuuta järjestettiin Seinäjoella 13–16-vuotiaiden nuorten uinnin ikäkausimestaruuskisat. Espoon Cestusta edustava kauniaislainen uimari **Veronica Wahlstedt** paransi viimekeväisiä tuloksiaan ja voitti mm. ikäluokkansa mestaruuden 100 metrin rintauinnissa (T15). **ONNITTELU VERRA!**

Tässä hänen kaikkien kolmen henkilökohtaisen lajinsa tulokset:

- 200 metrin selkäuinti 9.
- 200 metrin rintauinti 5.
- 100 rintauinti 1.

VIRVA WAHLSTEDT

SE VERONICA WAHLSTEDT från Grankulla vann bland annat 100 meter bröstsim i klassen flickor under 15 år den 27-29 november i ungdomsmästerskapstävlingen. Wahlstedt representerar Esbos Cetus. (NW)



nimitykset utnämningar

FI VON ESSEN VIHREIDEN PUHEENJOHTAJAKSI. Kauniaisten Vihreät valitsi vuodenvaihteessa uudeksi puheenjohtajakseen kokeneen vihreän vaikuttajan, **Kristian von Essenin**.

Kristian on Kauniaisissa syntynyt ja koulut käynyt paluumuuttaja, jolla on vuosien kokemus kunnallisista luottamustehtävistä Siuntiossa. Hän on myös toiminut Vihreiden puoluevaltuuskunnan sekä Uudenmaan piirin puheenjohtajana.

Juha Pesonen jätti paikallisjärjestön kapteenin roolin kahdeksan vuoden jälkeen hyvillä mielin.

– Hienoa että saimme näinkin kokeneen puheenjohtajan. Nyt voin kokonaan keskittyä omiin luottamustehtäviini, Pesonen toteaa.

Juha Pesonen on kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja ja Vihreän valtuustoryhmän puheenjohtaja.

von Essen ehti asua muualla melkein 30 vuotta. Sinä aikana Kauniainen on muuttunut.

– Hienoja liikuntapaikkoja on ilahduttavan paljon, mutta miksi täällä nykyään on tapana ajaa lyhyetkin matkat autolla? Vaikuttaa siltä että arkiliikunnan merkitys on unohtunut täysin. Lapset saavat autokyydin treeneihin kilometrin päästä, vaikka kävely tai hölkkä olisi oivallista lämmittelyä, ihmettelee von Essen.

– Kauniainen voisi profiloitua kuntana, joka kaavoittaa kevyen ja julkisen liikenteen ehdoilla. Näin tekisimme esimerkiksi pyöräilyä vielä houkuttelevamman vaihtoehdon. Kaupungin ratkaisut vaikuttavat asukkaiden hyvinvointiin, viihtyvyyteen sekä hiilijalanjälkeen, von Essen sanoo.

SIRKKU VEPSÄLÄINEN

SE VON ESSEN ORDFÖRANDE FÖR DE GRÖNA. Grankullas gröna valde vid årsskiftet den erfarna gröna påverkaren **Kristian von Essen** till ordförande.

Kristian är född och uppvuxen i Grankulla, där han också gick i skola ända till studentdimissionen. Han har årtal av erfarenhet av kommunpolitik i Sjundeå. Han har också varit ordförande för De Grönas partidelegation samt för kretsorganisationen Nylands Gröna.

Juha Pesonen hann leda lokalorganisationen i åtta år och ser positivt på framtiden: – Det var fint att vi fick en så här pass erfaren ordförande, konstaterar Pesonen. Nu kan jag helhjärtat fokusera på mina egna förtroendeuppdrag

Pesonen är stadsfullmäktiges andra viceordförande och ordförande för den Gröna fullmäktiggruppen.

von Essen hann bo på annat håll i nästan 30 år. Grankulla har förändrats under årens lopp.

– Det finns en glädjande fin infastruktur för motion och idrott, men varför kör man nuförtiden också korta stäckor med bil? Det verkar som man totalt glömt bort betydelsen av vardagsmotion. Barnen får skjuts till träningar mindre än en kilometer från hemmet, samtidigt som en kort promenad eller joggingtur skulle fungera som utmärkt uppvärmning.

– Grankulla kunde profilera sig som kommunen där planeringen alltid sker på den lätta och kollektiva trafikens villkor. På det sättet skulle vi kunna göra t.ex. cykelåkning lockande som alternativ. Stadens beslut påverkar invånarnas välmående, trivsel och ekologiskt fotavtryck, resonerar von Essen.

NINA WINQUIST

Vanhempien juhlat Gran Granarian tunnelmissa

Tammikuun viimeisenä lauantaina Kasavuoren koulun ruokasali muuttuu aurinkoiseksi *Gran Granariaksi*. Bändin soittaessa kauniaislaiset vanhemmat siemailevat sangriaa, syövät espanjalaista illallista, laulavat karaokea ja tanssivat huippuseurassa. Juhlat järjestetään nyt 45. kertaa.

Juhlien järjestäjinä ovat perinteen mukaisesti Mäntymäen ala-asteen viidesluokkalaisten vanhemmat. Kaikki sai alkunsa vuonna 1971, jolloin kauniaislaiset vanhemmat järjestivät talkoovoimin aikuisten juhlat, joita kutsuttiin Myyjäistanssiaisiksi.

Alkuun isien ja äitien tanssiaiset järjestettiin kahdesti vuodessa, mutta pian siirryttiin vuosittaiseen tahtiin. Juhlien

teema vaihtuu joka kerta ja suurin osa tulijoista myös pukeutuu teeman mukaisesti. Juhlakronikasta löytyy mm. Bollywood, Love Boat, Afrikkalainen ilta, Lampaansyöjäiset, Pirates of Gallträsk, Kieltolaki ja Sirkus Granlandia. Tämän vuoden teema valikoitui monen vai-

toehtoisien teeman joukosta.

- Jos tammikuussa jotakin Kauniaisissa kaipaa niin aurinkoa, lämpöä, hyvää musiikkia ja hauskaa seuraa. Pukeutumisenkin on nyt helppoa; jokaiselta löytyy aurinkolaseja, kesähattuja ja varvas-

Tuotot koululaisten hyväksi

Juhlien tarkoituksena on kerätä rahaa kauniaislaisten peruskoululaisten ja lukio-

harrastustoimintaa ja kuudesluokkalaisten leirikoulua.

Juhlia ei järjestetä kuitenkaan pelkästään rahan keruun takia.

Vähintään yhtä tärkeä syy on tutustuttaa kauniaislaisia vanhempia toisiinsa yli luokkarajojen. Siitä, että vanhemmat tuntevat toisensa, on sekä iloa että hyötyä. Hyöty vain lisääntyy siinä vaiheessa, kun lapset alkavat liikkua itseksensä, harrastaa ja tulla murrosikään.

Monille joka-vuotinen perinne

- Ensimmäisen kerran tulimme näihin juhliin kun muutimme Kauniaisiin viisi vuotta sitten. Emme tunteet vielä kovin hyvin muita vanhempia, mutta halusim-

me tutustua. Seuraavana vuonna esikoinen oli viidennellä luokalla ja pääsimme itse järjestämään juhliä. Sen jälkeen en ole malttanut jättää yksikään juhliä väliin. Nyt keskimääräinen poika on viidennellä luokalla ja taas olen talkoissa mukana, naura Riina Plosila.

Talkoissa on perinteisesti mukana myös osa Kauniais-

Talkoovoimin, tasosta tinkimättä

Juhlien järjestäminen on valtaisa urakka, jonka viidesluokkalaisten vanhemmat toteuttavat talkoovoimin ja omalla vapaaajallaan.

Vanhemmat ovat tehneet koko syksyn ajan työtä pienryhmissä. Siinä

missä koristeluryhmä tai koo Kasavuoren koulun ruokasalista Gran Granarian, ruokaryhmä organisoii espanjalaisen kolmen ruokalajin illallisen ja ohjelmaryhmä bändin ja muut vetonaulat. Markkinointiryhmä markkinoi, sponsoroitiryhmä hankkii hyviä kumppaneita ja luparyhmä hoitaa tarvittavat viranomaisluvut.

Vaikka itse tehdään, tasta ei tingitä. Gran Granarian musiikista vastaa loistava skandinaavibändi *The Vikings*, jossa avainhahmona on **Freddy Waselius**, viidesluokkalaisten isä hänkin. Markkinointimateriaalien visuaalisesta suunnittelusta vastaa kauniaislainen graafikko **Petri Tolppanen**. Ruoat tulevat *Ravintola Hellestä*. Sponsoreina ovat monet mahdolliset paikalliset yritykset, jotka vahvistavat näin tun-

nettuuttaan ja suositaan kauniaislaisten perheiden keskuudessa.

Nopean varaajan etuna liput 30.1.2016 Gran Granarialle 43,90€/kpl, lippu sisältää kolmen ruokalajin illallisen ruokajuomineen. Ilmoittautumiset osoitteeseen Tanssiaiset2016@gmail.com.

Seuraa juhla valmisteluja Facebook-ryhmässä Gran Granaria - Parhaat bileet Granissa. Lähetä Facebookiin hauska kuva aikaisemmista juhlista ja voita itsellesi maksuton sisäänpääsy.

RIINA PLOSILA



FÖRÄLDRAFEST I GRAN GRANARIASTÄMMNING. Den sista lördagen i januari förvandlas matsalen i Kasavuoren koulu till ett soligt Gran Granaria. Medan bandet spelar smuttar föräldrarna till de finska skolorna i Grankulla på sangria, äter spansk middag, sjunger karaoke och dansar. Festen ordnas nu för 45:e gången.

Det är föräldrarna till femteklassisterna i Mäntymäen koulu

som ordnar festen. Temat för festerna har varierat under åren från allt från *Bollywood*, *Love Boat*, *afrikansk kväll*, *Pirates of Gallträsk* till *Sirkus Granlandia*.

Idén med festen är att samla in pengar till de finska skolorna för bland annat stipendier, hobbyverksamhet och lägerskolor. Lika viktigt är dock att föräldrar lär känna varandra över klassgränserna, så här förenar man nytta med nöje. Också många lärare deltar i

arrangemangen och i själva festen. Föräldrarna har delat in sig i små grupper (dekoration, mat, marknadsföring, program) som under hela hösten har planerat festen.

Mer info på Facebook i gruppen: Gran Granaria – Parhaat bileet Granissa. Biljetterna kostar 43,90 € /st och ger en trerätters middag med dryck.

MARIA SUNDELL, SAMMANDRAG

Heijastimet heilumaan! Var försiktig i trafiken!

Mäntymäen koulu tempaisi turvallisuuden puolesta vielä syksyn viimeisellä kouluviikolla.

Anoimme *If-vakuutusyhdistöltä* jokaiselle 1–2-luokan oppilaalle heijastimen ja saimmekin ne, kiitos! Oppilas sai uuden heijastimen kun toi kotoa vanhan vaihtoon.

Kunnossa oleva ja oikein kiinnitetty heijastin on hyvä ja halpa turvallisuuskeino, sillä autoilija huomaa jalankulkijan heijastimen avulla kolme kertaa kauempaa kuin ilman heijastinta.

Vanhat heijastimet kävimme kiinnittämässä Palokunnantien ja Asematien risteyksessä olevaan hortensiaan. Heijastintempauksen yhteydessä oppilaat halusivat myös muistuttaa autoilijoita varovaisen ajamisen tärkeydestä!

Heijastimet ovat nyt risteyksessä kaikkien ohi liikkuvien ihasteltavana. Mikäli teillä on vanhoja heijastimia, niin tuonne mahtuu vielä!

Terveisin Virva Wahlstedt ja kaikki Mäntymäen 1-2-luokkien oppilaat, opettajat ja avustajat.

Det finska lågstadiet uppmanar alla hulgade att hänga upp gamla reflexer i hortensian som finns i korsningen av Brandkärsvägen och Stationsvägen. Meningen är att fästa uppmärksamhet vid vikten att bära bra re-

flexer och dessutom göra det så att de syns så bra som möjligt. En reflex som är hel och rätt fäst gör att bilisterna ser en fotgängare på ett tre gånger längre avstånd än de skulle göra om fotgängare inte var utrustad med reflex.

(NW)

” Kunnossa oleva ja oikein kiinnitetty heijastin on hyvä ja halpa turvallisuuskeino.



VIRVA WAHLSTEDT

PALOAUTOJEN REITIT TUKITAAN USEIN. Palokunnantiellä oli kovin ahdasta 19.12., kuten kuvasta näkyy. Kauniaisien VPK:n päällikkö **Jens Tegengren** on huolestunut liikennekulttuurista paloaseman läheisyydessä. Palautot eivät pääse lähtemään vauhdilla pelastustehtäviin, jos reitit eivät ole vapaat.

- Viime vuonna jouduin neljä kertaa soittamaan poliisille kun autoilijat pysäköivät Palokunnantielle pysähtymiskielosta huolimatta, kertoo Tegengren.

Yksi kerroista oli 24.8. noin klo 14, kun Tegengren lähti pelastustehtäviin Kauniaisien uimahallin, jossa oli syttynyt hätäasteikon mukaan suuri rakennuspalo.

- Silloin auto oli pysäköity niin, etten olisi päässyt kääntymään kohti Bredantietä, jos hälytys olisi tullut siihen suuntaan.

Palopäällikkö on myös huolestunut siitä, että väärinpysäköidyt autot tukivat kapeat jalkakäytävät ja pakottavat koululaiset kävelemään autotiellä.

(NW)

FELPARKERING KRING GRAN-KULLA FBK:S

utfart utgör ett allvarligt problem, berättar kårchef **Jens Tegengren**. Bilden visar situationen på Brandkärsvägen 19.12. Tegengren såg sig tvungen att ringa polisen fyra gånger i fjol då situationen var särskilt allvarlig. En av gångerna var 24.8 då han ryckte ut vid simhallsbranden. Ifall han hade behövt svänga mot Bredavägen hade det blivit tvärstopp p.g.a. en felparkerad bil. Tegengren är också orolig för de små skoleleverna som tvingas ut på körbanan då bilar parkerar på de smala trottoarerna. (NW)



JENS TEGENGRN



Riitta Rossilahti on eläkepäivistään nauttiva kauniaslainen. Hänellä on pohjoiskarjalaiset sukujuuret, joissa on myös ripaus suomenruotsalaisuutta. Milla Mäenpää on vuodesta 2013 lähtien toiminut äitiyslomasijaisena *Kauneushoitola Paulettessa*. Ville Keskiharju ja Turo Virkki antavat tietoteknistä tukea kaupungin oppilaitoksille ja muille yksiköille.

Riitta Rossilahti är en Granibo som njuter av sitt pensionärsliv. Hon har sina rötter i Nordkarelen men också en droppe finlandssvenskt blod. Riittas haikublogg: haikubyrinna.blogspot.fi/. Milla Mäenpää har jobbat som mammaledighetsvikarie på skönhetsalongen *Paulette* sedan 2013. www.kauneushoitolapaulette.fi/. Ville Keskiharju och Turo Virkki ger datatekniskt stöd till stadens skolor och andra enheter. www.grankulla.fi/

Hoitoaikoja, haikuja ja oppimisen iloa

Keskustelin teknologian aikaansaamista muutoksista neljän uimahallilla tapaamani henkilön kanssa. Meitä kaikkia koskettaviksi asioiksi nousivat mobiililaitteet sekä teknologian nopean kehityksen ja yleistymisen mukanaan tuomat ilmiöt ja haasteet.

Riitta Rossilahti on tehnyt haiku-runonsa kaikkien luettavaksi. Innostava kokemus hänelle oli se, kun tunnettu kirjallisuusbloggaaja kertoi blogissaan omistavansa Riitan kaikki kolme haiku-kirjaa!

Milla Mäenpään ja pienyrityksen näkökulmasta tärkeätä on ajantasainen verkkoviestintä: yrityksen pitää olla löydettävissä ja tarjouksiin tai uutuuksiin liittyvän tiedon pitää tavoittaa asiakkaat.

Turo Virkin ja **Ville Keskiharjun** mukaan oppilaiden into teknologian käyttöön palvelee myös koulunkäyntiä ja oppimista.

Riitta haluaisi tabletin. Junamatkalla voisi sillä opiskella italiaa, kirjoitella haikuja tai päivittää blogia. Milla vastaa tabletilaan asiakkaiden sähköposteihin ja pitää kauneushoitolan Facebook- ja verkkosivut ajantasaisina. Turo ja Ville tietävät, miten oppilas voi esitellä koulutyön edistymistä kotona ja miten tableteilla päästään paperista ja oppikirjoista jossain vaiheessa kenties kokonaan eroon.

Teknologia tuo mukanaan myös ajattelemisen aihetta ja haasteita. Riitta miettii, olisiko älypuhelinlaatu alati näpräävän hyvä käydä välillä myös mustikkametsässä tai jutella kanssamatkustajan kanssa junassa?

Millan mielestä pelkästään sähköisiin järjestelmiin ei tarvitse siirtyä. Myös vanhanaikainen ajanvarauskirja toimii pienyrityksessä ihan hyvin.

Villen ja Turon näkökulmasta tablettipelien ja -sovellusten runsaudenpulassa pitää huolehtia siitä, ettei lasten ruutuajan, fyysisen liikunnan ja kasvokkaiden keskustelujen suhde kallistu väärään suuntaan.

Siitä olemme samaa mieltä, että teknologia auttaa ja mahdollistaa hyviä asioita. Kauneushoitolan asiakas saa halutessaan sähköpostiin tiedon juuri vapautuneesta ajasta.

Uimahallin ovi laskee kävijät ja kassakone on automaattisesti yhteydessä reskontraan.

Teknologiaan innostuneesti suhtautuva oppilas pääsee tiedon lisäksi oppimaan myös työvälineiden valinnan tärkeää taitoa.

”Hyvässä oppimisympäristössä voi liikkua vapaasti, siellä on värikästä ja kaunista. Kauneus on minulle melkein pyhää”, sanoo Riitta.

Kauneus on meistä monelle keskeinen arvo, mutta vapaus ja liikkuvuus tärkeitä ihan jokaiselle. Toimikoon käyttämämme teknologia näiden asioiden hyväksi myös vuonna 2016!

JARKKO MYLLÄRI

Haikuer, behandlings-tider och glädje i lärande

Jag diskuterade nyligen förändringar som datatekniken fört med sig med fyra personer jag träffade i simhallen.

Samtalet gled in på frågor som engagerar oss alla: mobil utrustning samt olika fenomen och utmaningar som den snabba utvecklingen och spridningen av modern teknik gett upphov till.

Riitta Rossilahti har gjort sina haikudikter tillgängliga för alla. För Riitta hade det varit en inspirerande upplevelse när en känd litteraturbloggare berättade att hon äger alla de tre haikuböcker som Riitta gett ut.

För **Milla Mäenpää** och för småföretag har nätkommunikation i realtid en stor betydelse: företaget måste gå att hitta, och information som gäller erbjudanden och nyheter bör nå kunderna.

Enligt **Turo Virkki** och **Ville Keskiharju** gagnar elevers iver att använda data-teknik också skolgången och lärandet.

Riitta skulle gärna ha en pekdator. Med den kunde hon studera italienska, skriva haikuer eller uppdatera sin blogg under tågresor. Milla använder sin pekdator för att svara på e-post från kunder och uppdatera skönhetsalongens Facebooksidor och webbplats. Turo och Ville vet hur en skolelev kan presentera sina framsteg i skolan för föräldrarna och hur pekdatorerna kanske någon vacker dag gör allt papper och alla läroböcker onödiga.

Tekniken föranleder också huvudbry och utmaningar. Riitta funderar på om det skulle vara bra för den som jämt fingrar på sin smarttelefon att emellanåt ge sig ut i bärskogen eller prata med andra passagerare på tåget. Hon tycker att vi inte behöver gå över till enbart digitala system.

Också en gammaldags tidsbeställningsbok fungerar bra i ett småföretag.

Ur Villes och Turors synvinkel gäller det att se till att uppsjön av mobilspel och appar inte får proportionerna i barnens tidsanvändning att tippa åt fel håll. Det handlar om hur mycket tid de använder dels framför rutan, dels i samtal ansikte mot ansikte och för motion.

En sak vi enas om är att tekniken hjälper oss och möjliggör bra saker. Skönhetsalongen kan informera sina kunder per e-post om en tid som just blivit ledig.

Simhallsdörren räknar besökarna och kassaapparaten har automatisk förbindelse med reskontran.

En elev som brinner för teknik kan inte förvärva bara kunskap utan därtill den viktiga färdigheten att välja arbetsredskap.

”I en bra lärmiljö kan man röra sig fritt, och den är färggrann och vacker. Skönhet är något nästan heligt för mig”, säger Riitta.

Skönhet är ett centralt värde för många av oss, men frihet och rörlighet är viktiga för varenda en. Må den teknik vi använder främja alla de här sakerna också under år 2016!

MERJA LÄNNERHOLM ÖVERS

PAIKALLISARKISTO / LOKALARKIVET



1.



2.



Vakooja ja hovineiti

Kauniaisten historiaan liittyy nimiä ja kiehtovia kohtaloita, jotka ovat täysin tuntemattomia meille, nykypäivän asukkaille. Vai tiedätkö te keitä **Lidia Stahl** tai **Anna Virubova** olivat?

Venääläinen Lidia (myös Lydia, synt.1890) Stahl tuli tunnetuksi vakoojana. Hän ilmestyi Kauniaisten kylpylään, nykyiseen Kaunialaan, 1910-luvulla. Sinä vuosikymmenenä elämä siellä oli varsin värikästä. Väsyneet ruhtinaat Pietarista ja neuroottiset naiset Helsingin seudulta saivat parantolahoitoja kylpyineen, hierontaoneen ja erityisruokavaliointeina. Aikaa kulutettiin keskustelujen, biljardinpeluun ja kävelyjen merkeissä. Onneksi elämää kylpylässä on dokumentoitu joissain muistelmissa. Vieraskirja, joka voisi todistaa keitä siellä oli ja milloin, on ollut kadoksissa jo kauan. Tapasivatko esimerkiksi Lidia Stahl ja **Kerenski** kylpylän vilinässä? Lue artikkeli Kerenskistä esim. Kaunis Grani12/2013. Siinä kerrotaan hänen vierailustaan Grankulla samskolassa keväällä 1917.

Ylilääkäri **Einar Runebergin** poikaa **Carl Michaelia** vieraana ollut Lidia Stahl kiehtoi. Näin hän kirjoittaa kirjassaan *Till flydda tider*, joka kertoo lapsuudesta kylpylässä 1910-luvulla: "Sunnuntaipäivällinen oli erityisen yllellinen ja vieraat pukeutuivat

hienosti, kuin galadinelle. Kun kaikki olivat jo ehtineet istuutua, teki katseenvangitseva Lydia Stahl laskelmoidun entrénsä. Hänen hiilenmusta tukkansa oli lyhyeksi leikattu ja muistutti jotenkin kasakkakampausta. Hänellä oli varmaankin kasakkaverta suonissaan. Hän pukeutui kaikkein eleganteimpiin silkki-iltapukuihin ja käytti vuorolaan yhtä noin kymmenestä värikkästä kaukasialaisesta silkkihaalistaan, jonka hän kietoi vaikuttavasti paljaille olkapäilleen."

Lidia Stahlista ja "Bobaniksi" kutsutusta kylpylän hierojasta Ingrid Boströmistä tuli erittäin hyviä ystäviä, niin hyviä, että rakastettu hieroja katosi hänen kanssaan Eurooppaan erittäin arveluttaviin seikkailuihin. Madame Stahl vedettiin 1920-luvulla mukaan suureen kansainväliseen vakoilurinkiin, jonka keskuspaikka oli Pariisi. Alkunsa kaikki sai Helsingissä, missä hän oli yhteydessä vasemmistordikaaleihin piireihin, joihin kuului monta tunnettua nimeä. Ringin toiminnasta on kerrottu mm. **K-G Olinin** kirjassa *Spionkriget*. Olin on käynyt läpi monta poliisiar-kistoa Lontoossa ja Helsin-

gissä. Ne on mainittu kirjan lähdeluettelossa.

Arkistoista Olin löysi myös merkintöjä Stahlin rakkaus-seikkailuista miesten ja naisten kanssa. Yksi niistä oli kuvanveistäjä **Väinö Aaltosen** kanssa, mutta se loppui 1928 kun Aaltonen sattumalta näki epäilyttävän Kodak-filmin kuivumassa Stahlin kylpyhuoneessa Pariisissa. Se sisälsi Ranskan meriministeriön salaisia neuvotteluja. Lidia Stahl joutui ajan mittaan kietoi vaikuttavasti paljaille olkapäilleen. Anna Taneieff-Virubovan elämä (1884–1964) on hyvin dokumentoitu. Hänen muistelmansa elämästä Venäjän viimeisen keisariperheen kanssa ja pitkä Wikipedia-teksti kiehtovat ja järkyttävät.

Anna Taneieffista (sitten min Virubova hyvin lyhyen avioliiton jälkeen) tuli 1905 viimeisen keisarinna hovineiti, joksi hänet hyväksyttiin sukuyhteyksiensä ja isän-

sä hoviaseman takia. Hän oli hovineiti kunnes avioitui, mutta hänestä ei koskaan tullut hovinaista.

Venäjän hovi oli erittäin hierarkkinen ja arvonimiä ja huomionosoituksia jaettaessa seurattiin tarkkaa kaavaa. Mutta Anna Virubova seurasi keisarillista perhettä 12 vuotta ystävänä, melkein kuin lapsena omien ohessa. Hän oli keisarinnalle erittäin läheinen. Hän valokuvasi perhettä, matkusti sen kanssa, kutsui tyttäret kotiinsa Tsarskoje Seloon pieniin tapaamisiin muiden nuorten kanssa ja oli aina heidän kaikkien käytettävissä. Saaristoretet Suomenlahdella keisarillisella huvijahdi Standardilla olivat elämys myös hänelle ja loivat oletettavasti pohjan turvallisuudentunteelle hänen 44 emigranttivuotenaan maassamme.

Ystävyys keisarinna kanssa rakentui paljon heidän yhteiselle kiinnostukselle uskontoa ja mystiikkaa kohtaan. Nuori ja ujo keisarinna synnytti neljä tytärtä ennen kuin sai pojan, jolla todettiin verenvuototauti, perimä Englannin kuningatar Victorialta, keisarinna-äidinäidiltä.

Suuri pelko pojan puolesta johti keisarinna syvään uskonnollisuuteen. Hänen kontaktinsa munkki **Rasputiniin** tuli tunnetuksi koko maailmassa. Keisarinna uskoi, että tämä voisi parantaa pojan. Venäjä uskoi, että hän Rasputinin avulla juonitteli synnyinmaansa Saksan hyväksi Venäjää vastaan. Rasputin murhattiin 1916.

Ensimmäinen maailmansota, joka puhkesi 1914, teki elämän Venäjällä raskaaksi. Antipatiat keisariperhettä kohtaan kasvoivat. Anna Virubovalla katsottiin olevan perheeseen huono vaikutus. Vuonna 1915 hän oli junaonnettomuudessa, jossa hänen jalkansa vahingoittui pahasti. Hän käytti keppiä koko loppuelämänsä.

Kun keisari luopui kruunusta maaliskuussa 1917 ja perhe karkotettiin Siperiaan, romahti myös Anna Virubovan elämä. Hänet vangittiin, häntä kuulusteltiin tunti- ja päiväkausia ja hän muutti sittemmin eri puolille tilapäisiin osoitteisiin, joissa hänen ystävänsä häntä piilottelivat. Joulukuussa 1920 hänen onnistui paeta Suomeen, Viipuriin, ja hän alkoi kirjoittaa muistelmiaan, joiden julkaiseminen antoi hänelle vähän

tuloja. Myöhemmin hän maalasi myyntiin akvarelleja ja pääsiäiskortteja. Ruotsin hovi tiesi hänen elämästään ja maksoi hänelle pientä eläkettä. 30 vuoden ajan hän sai apua taloudenhoitajaltaan **Vera Sapevalovilta**, joka kuoli vasta 1985 Helsingissä.

Anna Virubova ja Vera Sapevalov asuivat vuosikymmenien ajan kahdessa pienessä huoneessa Topeliuksenkadulla Helsingissä. Kesäisin he saattoivat vuokrata kesämökin ja se toi heidät Kauniaisiin muutamaksi kesäksi 1950-luvulla. Perhe **Wahlfors** asui huvilassa Helsingintie 24:ssä, mutta oli pois kesäkuukaudet. Huvila vuokrattiin Anna Virubovalle, joka varmasti nautti sen omenatarhasta ja kukista. Mistään vuokrasta tuskin oli kysymys, mutta perheellä on akvarelli, jonka Anna Virubova maalasi heidän huvilastaan.

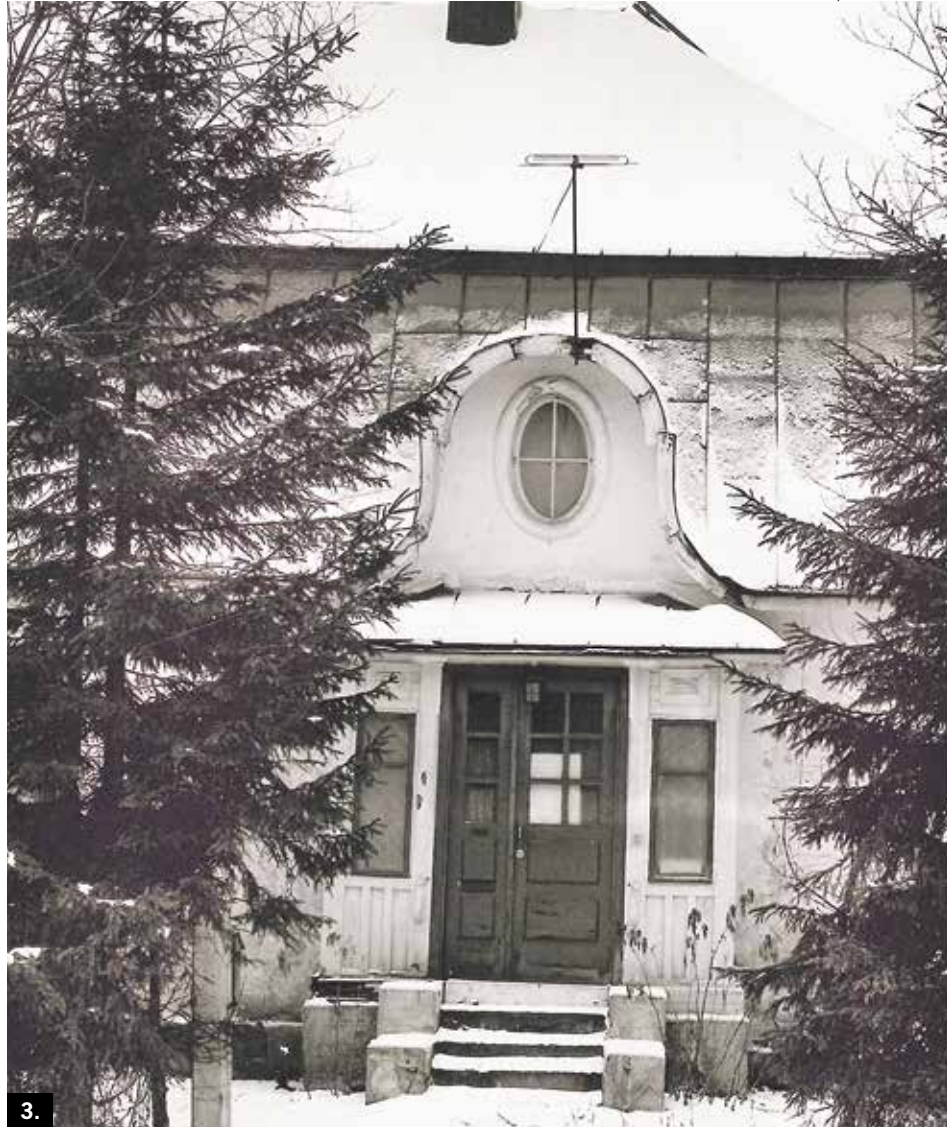
Jos jollain lukijalla on muistikuvia Anna Virubovasta Kauniaisissa, otamme ne mielellään vastaan.

HISTORIASARJAN TIIMI
CLARA PALMGREN FM
040 7487808
CLARA.PALMGREN@KOLUMBUS.FI
CATHARINA BRANDT-VAHTOLA FM
050 3534217
CBVAHTOLA@GMAIL.COM

PAIKALLISARKISTO / LOKALARKIVET



PAIKALLISARKISTO / LOKALARKIVET



1. Lidia Stahlin valokuvan perusteella tehty piirros, luultavasti 1920-luvulta Kauniaisista. Teckning efter fotografi av Lidia Stahl, troligen från 1910-talet i Grankulla.

2. Anna Virubova keskellä, ympärillään keisarilliset lapset. Oikealla yksi hovineideistä. Luultavasti huvijahti Standardilla, kenties Suomenlahdella 1910-luvun alussa.

Anna Virubova i mitten, omgiven av de kejsarliga barnen. Till höger en hovdam. Troligen på lustjakten Standard, kanske på Finska viken, tidigt 1910-tal.

3. Huvila Helsingintie 24:ssä juuri ennen sen purkamista 1970-luvulla. Rappaus oli valkoinen, katto punainen ja ikkunanpuitteet vihreät. Nykyään tontilla on rivitalo.

Villan vid Helsingforsvägen 24 strax före rivningen på 1970-talet. Rappningen var vit, taket rött och fönsterbågarna gröna. På tomten står radhus i dag.

Lähteet / Källor

Wikipedia Lidia Stahlista ja Anna Virubovasta

K-G Olin: Spionkriget, Olimek Förlag 2014

Carl Michael Runeberg: Till flydda tider, Söderströms 1976

Irmeli Viherjuuri: Anna Virubova Keisarinnan hovineiti, Otava 1987

Brages pressarkiv: artikelit Kauniaisista

Wikipedia om Lidia Stahl och Anna Virubova

Spionkriget av K-G Olin, 2014

Till flydda tider av Carl Michael Runeberg, Söderströms 1976

Anna Virubova Keisarinnans hovdam av Irmeli Viherjuuri, Otava 1987

Artiklar om Grankulla i Brages pressarkiv



Spionen och hovfröken

Det finns namn och fascinerande öden i Grankullas historia som är helt okända för oss, dagens invånare. Eller vet ni vem **Lidia Stahl** eller **Anna Virubova** var?

Ryskan Lidia (även Lydia, född 1890) Stahl blev känd som spion. Hon dök upp på Badet, nuvarande Kauniala, i Grankulla under 1910-talet. Det årtiondet var livet där synnerligen färgrikt. Trötta furstar från St Petersburg och nervsjuka damer från Helsingforsstrakten fick sanatoriebehandlingar med bad, massage och dietmenyer. Man sällskapade kring diskussioner, biljardspel och promenader. Lyckligtvis finns livet på Badet dokumenterat i några memoarer. Gästboken är tyvärr borta sedan länge, den som kunde verifiera vem som var här och när. Träffades tex Lidia Stahl och Kerenskij i vimlet på Badet? Läs artikeln om honom i tex Kaunis Grani 12/2013. Där relateras hans besök i Grankulla samskola våren 1917.

Överläkaren **Einar Runebergs** son **Carl Michael** fascinerades av gästen Lidia Stahl. Så här skriver han i sin bok *Till flydda tider* som berättar om barndomen på Badet under 1910-talet: "Söndagsmiddagen var särskilt påkostad och gästerna var uppklädda, som

till galadiné. Sedan alla redan hunnit sätta sig gjorde den frappanta **Lydia Stahl** sin välberäknade entré. Hennes kolsvarta hår var kortklippt och påminde något om en kosackfrisyr. Hon hade visst också kosackblod i ådrorna. Hon bar de mest raffinerade sidentoaletter och växlade om bland ett totalt färggranna kaukasiska sidensjalar, som hon effektivt svepte kring sina bara skuldror."

Lidia Stahl och Badets massös Ingrid Boström, "Boban" kallad, blev mycket goda vänner, så goda att den förälskade massösen försvann ut i Europa med henne på synnerligen suspekta äventyr. Madame Stahl sögs under 1920-talet in i en stor internationell spioning med centrum i Paris. Början hade gjorts i Helsingfors där hon umgicks i vänsterradikala kretsar med många kända namn. Ringens verksamhet finns relaterad bland annat i **K-G Olins** bok *Spionkriget*. Han har gått igenom olika polisarkiv i London och Helsingfors. De finns antecknade i bokens källförteckning.

I arkiven har han också hittat anteckningar om hennes olika kärleksaffärer med män och kvinnor. En var den med skulptören **Väinö Aaltonen** men den tog slut 1928 då han av en händelse såg en suspekt Kodak-film på tork i Lidia Stahls badrum i Paris. Den innehöll det franska marinministeriets hemliga handlingar. Lidia Stahl fångades småningom in och satt 16 månader i franskt fängelse före rättegången 1936 i Paris. 29 personer stod åtalade. Rättegången väckte stor uppmärksamhet. Tyvärr finns inga uppgifter om Lidia Stahls fortsatta öden, ej heller hennes dödsår.

Anna Taneieff-Virubovas liv (1884-1964) är väldokumenterat. Hennes memoarer om livet med den sista ryska kejsarfamiljen och en lång Wikipediatext fascinerar och skrämmer.

Anna Taneieff (senare Virubova efter ett mycket kort äktenskap) blev den sista kejsarinnans hovfröken 1905, godkänd på grund av anor och faderns ställning vid hovet. Hon var hovfröken tills hon gifte

sig men blev aldrig hovdam.

Det ryska hovet var mycket hierarkiskt uppbyggt och följde ett noggrant mönster för utdelning av titlar och utmärkelser. Men Anna Virubova följde med den kejsarliga familjen i 12 år som en vän, nästan som ett extra barn. Hon stod kejsarinnan mycket nära. Hon fotograferade familjen, reste med den, samlade döttrarna i sitt hem i Tsarskoje Selo till små träffar med andra unga och fanns alltid till hands för dem alla. Skärgårdsresorna i Finska viken på den kejsarliga lustjakten Standard blev sommarupplevelser också för henne och gav antagligen trygghet åt hennes 44 emigrantår i vårt land.

Vänskapen med kejsarinnan byggde mycket på deras gemensamma intresse för religion och mystik. Den unga och blyga kejsarinnan födde fyra flickor innan hon fick en son som tidigt konstaterades ha blödarsjukan, ett arv från Englands drottning Victoria som var kejsarinnans mormor.

En stor ängslan för sonen drev kejsarinnan in i

djup religiositet. Hennes kontakt med munken **Rasputin** blev känd över hela världen. Hon ansåg att han kunde bota sonen. Ryssland ansåg att hon genom honom konspirerade med sitt hemland Tyskland mot Ryssland. Rasputin mördades 1916.

Livet i Ryssland tyngdes av första världskriget som bröt ut 1914. Antipatierna mot kejsarfamiljen växte. Anna Virubova ansågs ha ett dåligt inflytande på den. År 1915 var hon med om en tågolycka där hennes ben skadades svårt. Hon använde käpp resten av livet.

Då kejsaren abdikerade i mars 1917 och familjen flyttades till Sibirien föll också Anna Virubovas liv ihop. Hon sattes i fängelse, förhördes i timmar och dagar och flyttade senare omkring till olika tillfälliga adresser där vänner höll henne gömd. I december 1920 lyckades hon fly till Finland, till Viborg och började snart skriva sina memoarer som efter tryckning gav henne en liten inkomst. Senare målade hon akvareller och påskkort till försäljning. Det svenska hovet

visste om hennes liv och betalade en liten pension. I 30 år hade hon hjälp av sin hushållerska **Vera Sapevalov** som avled först 1985 i Helsingfors.

Anna Virubova och Vera Sapevalov bodde i flera decennier i två små rum på Topeliusgatan i Helsingfors. Under somrarna kunde de hyra en sommarstuga och det förde dem till Grankulla för några somrar på 1950-talet. Familjen **Wahlfors** bodde i en villa vid Helsingforsvägen 24 men var borta under sommarmånaderna. Villan hyrdes ut åt Anna Virubova som säkert njöt av äppelträdgården och blomorna. Någon hyra var det knappast fråga om men familjen har en akvarell som Anna Virubova målat av deras villa.

Om när av läsarna har minnesbilder av Anna Virubova i Grankulla så tar vi gärna emot dem.

HISTORIESERIENS TEAM
CLARA PALMGREN FM
040 7487808
CLARA.PALMGREN@KOLUMBUS.FI
CATHARINA BRANDT-VAHTOLA FM
050 3534217
CBVAHTOLA@GMAIL.COM

YHDISTYKSET FÖRENINGAR

■ GRANIN KOIRAYHDISTYS

GRANI HUNDFÖRENING

Järjestää toistaiseksi joka sunnuntai klo 12 yhteisen koiralenkin. Lähdemme porukalla lenkille koirien kanssa Kauniaisten keskustasta. Tapaaminen kaupungintalon edessä. Tervetuloa mukaan tutustumaan muihin koiraihmiisiin ja koiriin! Samalla voimme jutella kevään toiminnasta.

ordnar tillsvidare en gemensam promenad med hundar varje söndag kl. 12. Vi träffas utanför stadshuset och går på en promenad tillsammans. Välkommen med och träffa andra hundmäniskor och planera vårens verksamhet!

PS. Olemme Facebookissa – vi finns på Facebook!

■ GRANKULLA MARTHAFÖRENING

Kallelse till årsmöte 11.2 kl 18.30 i församlingssalen i Grankulla kyrka. Efter årsmötet berättar Catherine Granlund från Grankulla församling om flyktingsituationen i Grankulla. Välkomna

■ GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER

Januari

Ons 20.1 Födelsedagsfest på Junghans kl. 14 för inbjudna jubilarer med följeslagare.

Ti 26.1 Harri Hoffman: 'Worldloppet – ett äventyr på skidor'. Presentation av hobbygruppen Vandrarna.

Sö 31.1 Evitskogs revy Stjärnsmällen kl. 16. Pris 30 €.

Start kl. 15 från apoteket. Anmälan och betalning senast 18.1. Ref.nr 1614

Februari

Ti 9.2 Johanna Holmström: 'Mellan tradition och religion – islam och feminism'. Presentation av hobbygruppen Samtalscafé.

Tisdagsträffarna i Villa Junghans, tisdagar kl. 13.00

(om ej annat anges)

Anmälningar till utfärder och teaterbesök (endast GSP-medlemmar)

tas emot vid tisdagsträffarna och av Margareta Sirviö

tfn 09 505 0390 / e-post me.sirvio@fonet.fi. Du kan också anmäla

dig via vår webbsida www.grankulla.sfpension.fi

■ KAUNIAISTEN MARTAT

Hyvää uutta vuotta kaikille martoille! Kevään ensimmäinen kokous pidetään torstaina 21.1. klo 18 Villa Junghansissa. Tuo ideat mukana – suunnitellaan yhdessä kevään ohjelmaa.

■ KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

19.1. Tasavuosia vuonna 2015 täyttäneiden syntymäpäiväjuhla.

2.2. Juha Nurminen: Itämeren suojele ja kulttuurihistoria.

Tiistätilaisuuksiin kokoonnumme Villa Junghansissa klo 12.30 kahville.

Esitelmät alkavat klo 13 ellei toisin ilmoiteta. Teatteri- ja konserttikäyn-

neistä sekä yhteisistä retkistä ja matkoista kerromme jäsenkirjeissämme ja kotisivuillamme. Eläkeläisenä olet tervetullut jäseneksemme ja osallistumaan toimintaamme. Yhdistyksen kotisivut löydät osoitteesta:

www.kssry.fi

www.kssry.fi

■ **NÄYTTELY BETLEHEM-KIRKOSSA.** Betlehem-kirkossa on helmikuun alkupuolella esillä Kilossa asuvan taidemaalarin **Sofia Wilkmanin** näyttely "Transition".

- Maalaukseni ovat aika abstrakteja, mutta ne pohjautuvat lähes aina luonnosta saamiini vaikutelmiin tai meitä ympäröivään todellisuuteen. Muotokieleni on saanut vaikutteita muista taidemuodoista kuten lasimaalauksesta ja mosaiikkitaiteesta, kuvailee Wilkman töitään.

Näyttely "Transition" on avoinna Betlehem-kirkossa 8.–14.2. ma–pe klo 15–18, la klo 12–15 ja su klo 13–14.

■ **UTSTÄLLNING I BETLEHEMSKYRKAN** Utställningen "Transition" visas i Betlehems kyrkan 8–14.2 må–fre kl. 15–18, lö kl. 12–15, och sö kl. 13–14.

Hur beskriver du sig som konstnär?

Bildkonsten omfattar nuförtiden så många uttryck. Jag har kanske valt att arbeta inom ett relativt snävt fält där jag mest jobbar med måleri. Min konstnärsidentitet bygger mest på mitt arbete som målare.

Hur vill du beskriva utställningen?

Jag visar arbeten som har kommit till helt oavsett detta utställningsutrymme. Tanken är att genom dessa arbeten nå en ny publik och hitta en dialog med dem. Mina bilder är ganska abstrakta men de baserar sig nästan alltid på intryck från naturen eller den konkreta verkligheten runt omkring oss. Mitt formspråk tar också intryck från andra konstformer, glasmålning, mosaikkonst. Också dessa är kända från den kyrkliga konsten.

Varför konstutställning i kyrkor?

Kyrkorna har alltid varit utställningsutrymmen. Det hör till kyrkoarkitektens historia, där arkitektur och bildkonst möts i kyrkan. En av mina drömmar är att jag någon dag kunde förverkliga ett större beställningsarbete i gammal glasmålning eller mosaik i någon kyrka eller offentligt utrymme.

Nästa större utställning blir i Finlandsinstitutet i Madrid från första veckan i juni till slutet av september.

MAYVOR WÄRN-RANCKEN

Sofia Wilkman (s. 1956) on valmistunut Kuvataideakatemiasta ja toiminut aikaisemmin kuvataiteen lehtorina Saimaan ammattikorkeakoulussa. Nyt hän työskentelee viime vuonna myönnetyn kuvataiteen viisivuotisen apurahan turvin ja luennoi mm. Barcelonan taidekorkeakoulussa *Escola Massanassa*.

Sofia Wilkman (f. 1956) är utbildad vid Konstakademien och har tidigare jobbat som lektor i måleri vid enheten för bildkonst vid Saimaa yrkeshögskola. Sedan 2015 jobbar hon på ett statligt arbetsstipendium för fem år och föreläser bl.a. vid konsthögskolan i Barcelona, *Escola Massana*.



MAYVOR WÄRN-RANCKEN

Haluatko apua iPadin käytössä?

Tänä keväänä kirjasto järjestää kaksi iPad-kurssia. Kummallekin kurssille mahtuu kuusi ensimmäistä ilmoittautujaa. Kokoonnutumiset järjestetään kolmena peräkkäisenä keskiviikkona. Kurssit ovat samansisältöisiä.

Ilmoittautuminen alkaa ma 25.1. klo 10.00 soittamalla numeroon 09 5056397 tai paikan päällä kirjastossa. Kirjastossa on kaksi lainattava iPadia. Kurssien opetuskieli on suomi, men vi tar det också på svenska om det behövs!

Kurssi 1: ke 3.2., 10.2. ja 17.2. klo 17–19

Kurssi 2: ke 6.4., 13.4. ja 20.4. klo 17–19

Vill du ha hjälp med din iPad?

Den här våren ordnar bibban två iPad-kurser. Sex personer ryms med på vardera kursen. Träffarna sker tre onsdagar i rad. Kurserna har samma innehåll.

Du kan anmäla dig fr.o.m. mån 25.1 kl. 10.00 på nummer 09 5056397 eller på plats i biblioteket. Vi har två iPadar som kan lånas. Kursen går på finska, men vi tar det också på svenska om det behövs!

Kurs 1: ons 3.2, 10.2 och 17.2 kl. 17–19

Kurs 2: ons 6.4, 13.4 och 20.4 kl. 17–19

MARIA GRUNDTVALL



■ **PULMAARION SALAPOLIISIT KIRJASTOSSA.** Kuka sano, että matematiikka ja ohjelmointi on tylsää? Tylsää ei ainakaan ole Kauniaisten kirjaston tiedekerho Pulmaariossa, jossa seurataan johtolankoja, ratkotaan salauksia ja jahdataan rosvoja. Pulmaariossa on joka kerta uusia tehtäviä, joiden kautta tutustutaan matematiikan ja ohjelmoinnin saloihin. Lisäksi Pulmaariossa pääsee pelaamaan lautapelejä ja ratkomaan monenlaisia pulmia.

Pulmaario-paja kokoontuu torstaisin 21.1.–18.2. klo 13–15. Pajoihin kannattaa ilmoittautua etukäteen, mutta se ei ole pakollista. Mukaan voi tulla koko kerhon ajaksi tai lähteä tai tulla kesken kaiken. Ja vaikka kaverin tai mummon kanssa! Pajat on suunnattu 9–13 -vuotiaille tytöille ja pojille ja ne ovat osallistujille maksuttomia.

Ohjaajina Pulmaariossa toimivat Helsingin yliopiston matematiikan ja tilastotieteen sekä tietojenkäsittelytieteen laitosten opiskelijat Mervi ja Aino.

Lisätietoja: helmet.fi/kauniaistenkirjasto, tai Pulmaario-hankkeen koordinaattori Outi Gottvalles (outi.gottvalles@hel.fi).

MARIA GRUNDTVALL

■ **VETENSKAPSKLUBBEN PULMAARIO** Pulmaario för 9–13-åringar håller till i biblioteket på torsdagar i januari-februari. I klubben lär man sig matematik och kodning på nya, roliga sätt genom spel och lekar. Matematikstuderande från Helsingfors universitet leder verksamheten, som i det här skedet ordnas på finska. En svensk version av klubben är under arbete.



Kirjailijavieraana Reetta Meriläinen



To 28.1.
klo 18.30
Kauniaisten
kirjastossa
Vapaa pääsy!
Thurmanin-
aukio 6

Kiitos!

Suuret kiitokset urakoitsija Hyvinkään Tieluiska Oy:lle ja kaupungin kuntatekniikalle tavasta, jolla Itäisen Koulupolun vesihuolto tänä syksynä rakennettiin. Työn hoiti nopeasti, sujuvasti ja naapureita suuresti kunnioittaen ystävällinen henkilökunta Outi Mäkelän johdolla.

Tack!

Ett stort tack till entreprenören Hyvinkään Tieluiska Oy och stadens kommunteknik för det sätt vattenförsörjningen på Östra Skolstigen byggdes under hösten. Arbetet sköttes snabbt och smidigt med stor respekt för grannarna av en vänlig personal under ledning av Outi Mäkelä.

Eva ja Ole Johansson



Kotisiivous ei ole ikinä ollut näin helppoa

Lakeuden Emännät siivoaa satojen vuosien kokemuksella. Soita Alajärven emännälle M. Bucht
p. 010 281 2600, www.lakeudenpito.fi

English with Jack Barry

Now also via Skype for Business
Jack Barry | p. 044 578 0777 | englishwithjack.fi



RUKA KATSASTUS

Uusi suomalainen katsastusasema Ymmerstassa!
Tervetuloa!

Kuurinmäentie 12, 02750 ESPOO, p. 0207181870
www.rukakatsastus.fi

Kaunis Grani uudistaa verkkolehtensä
Avasimme vuodenvaihteessa uuden verkkosivun betaversion. Käy tutustumassa ja kommentoimassa. Kerromme asiasta lisää kevään mittaan!

Kaunis Grani inför nya nätsidor
Vi öppnade vid årsskiftet vår nya nättidnings betaversion. Kolla in den och skicka in dina kommentarer. Vi berättar mer under vårens lopp!

www.kaunisgrani.fi

MM Siivouspalvelut Oy

- Kotisiivoukset
- Kerta- ja sopimussiivoukset
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivoukset

Luotettavaa siivouspalvelua jo vuodesta 2004

MM info@mmsiivouspalvelut.fi
www.mmsiivouspalvelut.fi

Tilaa ilmainen arviokäynti!
045 6385 774
Mirja

LUMILINKOJA

Varastossa olevista lumilingoista erikoistarjouksia. Säästät selvää rahaa satoja euroja.

Husqvarna **HONDA** POWER EQUIPMENT

Heti toimitukseen, mallistot myymälässä.

Husqvarna **KLIIPPO** **HONDA** **CLEN** **TIGA** SERVICE

MYYNTEI - HUOLTO - VARAOSAT

KONEPALVELU

LOHJA Levysepantie 4 019 312 500
ESPOO Falläker 3 09 512 4125

Avoinna ark. 8-17, la 10-14 (Lohja suljettu la)

Upea look myös talvella.

m.i.o lookista saatte juuri teille sopivat hiuspalvelut kaikkiin elämäntilanteisiin. Tarjoamme asiakkaillemme kiireettömän hetken rennossa ilmapiirissä, missä työ toteutetaan aina laadusta tinkimättä vain parhaita ammattilaistuotteita käyttäen.

Tervetuloa viihtymään!

Ajanvaraus:
010 279 3949, 045 888 7780
tai www.miolook.fi
Thurmaninaukio 10,
02700 Kauniainen

m.i.o look
hair studio

Ett årskontrakt gör annonsen billigare i **Kaunis Grani**.

Kaunis Granin vuosisopimuksella ilmoitat halvemmin.

TERVETULOJA RAAMATTUOPISTOLLE

21.1. Avoimet ovet & asiantuntijaluento klo 10.45
Hanna Lindberg: Lähetystyö juutalaisten parissa.

22.1. Teemis klo 18. Nuoren kristityn elämän haasteet ja haaveet.

28.1. Avoimet ovet & asiantuntijaluento klo 10.45
Tiina Karlsson: Tunteet ja kokemukset jumalasuhteessa.

29.-31.1. Koululaisten Gospel Junior -luovusleiri
Ennakoilmoittautuminen.

29.1. ja 5.2. Nuorten raamis klo 18

2.2. Sana soi -ilta klo 19
Juha Vähäsarja, Anne Pohtamo-Hietanen, Pauli Tuohioja.

5.-7.2. Todistajan tehtävä
Todistuksen ja evankelioimistyön kurssi. Ennakoilmoittautuminen.

Torstaikammari joka torstai klo 12-14. Juttuseuraa, kahvittelua, lukemista ja yhdessäoloa.

Jumalanpalvelus joka sunnuntai klo 11. Pyhäkoulu ja lounas.

Lounas arkisin klo 11-12.30

Lisätiedot www.sro.fi/raamattuopisto. Ilmoittautumiset info@sro.fi, p. 09 5123 910. Suomen Raamattuopisto, Helsingintie 10, Kauniainen.

Seuraava lehti postilaatikossasi
9.2.2016





Kiinteistömaailma

Asunto Oy Kauniaisten Gresantie 22



NYT ENNAKKOMARKKINOINNISSA GRESANTIE 22.

Pienkerrostalo tarjoaa valikoiman moderneja ja tyylikkäitä asuntoja. Suuret ikkunapinnat tuovat sisään runsaasti valoa ja laadukkaat materiaalit vakuuttavat.

Erikokoisia huoneistoja yksiöistä kolmioihin, mahdollisuus myös yhdistellä saadaksesi haluamasi koon. Autohallipaikkoja osakkeina. Hinnat 217 000€-429000€.

Tule käymään myymälässämme os. Tunnelitie 4 (Kauppakeskus Grani), niin kerromme lisää!

Kiinteistömaailma | Espoo Kauniainen
puh. (09) 2311 0300, www.kiinteistomaailma.fi

posti

Kauniaisen postipalvelut R-kioskiin

Kauniaisen posti 02700 siirtyy huhtikuussa R-kioskiin Kauppakeskus Graniin. Postin oma myymälä Tunnelitiellä tarjoaa postipalvelut normaalisti siirtoon asti. Tarkasta ajankohdasta tiedotetaan alueen asiakkaille lähempänä muuttoa kotiin lähetettävällä kirjeellä.

Posti uudistaa palvelupisteverkostoaan ja siir-

tää postipalveluja kumppaniyritysten palvelupisteisiin, jotka sopivat mahdollisimman hyvin asiakkaiden muuhun arkiasiointiin.

Muutosten myötä tarjotaan samat postipalvelut kuin aiemmin, mutta pidemmin aukioloajoin eli aamusta iltaan ja myös viikonloppuisin. Posteista

90 % toimii jo kumppaniyrityksissä.

Kauniaisissa palvelee myös Postin pakettiautomaatti S-marketissa, os. Asematie 1.

Kaikkien Postin palvelupisteiden sijainnit ja aukioloajat löytyvät osoitteesta www.posti.fi/postit.

SIRKKU VEPSÄLÄINEN

Grankullas posttjänst till R-kiosken

Iapril överför Grankullas post området 02700 till R-kiosken i köpcentret. Tills dess fungerar postens egen affär vid Tunnelvägen enligt gammal ordning. Den exakta tidpunkten för när tjänsterna övergår till R-kiosken informerar man om med ett brev hem när det är dags.

Posten omorganiserar sitt servicenätverk och överför tjänster till partnerföretag som är lämpliga med tanke på kundernas vardag.

Efter förändringen erbjuds samma posttjänster som tidigare men öppethållningen förlängs så att tjänsterna är tillgängliga också på kvällarna och veckoslutet.

90 procent av postens tjänster har redan övergått till partnerföretag.

I S-marketlokalen vid Stationsvägen 1 erbjuder posten också en paketautomat.

Alla lokaler där postens tjänster erhålls med öppethållningstider finns på www.posti.fi/postit
NINA WINQUIST

HALPUUTIMME
HINTOJA.
ÄNNU BILLIGARE.



149

Fazer
Real
täysjyväruisleipä/
fullkornsrågbröd
420 g (3,55/kg)



Suomalainen/Finsk
299
Kotimaista
Naudan jauheliha/
Nöt malet kött 17%
400 g (7,48/kg)



Suomalainen/Finsk
398
Kotimaista
Karjalanpaisti/
Karelsk stek
600 g (6,63/kg)



149
Rainbow
Uunijuurekset/
Rotfrukter för ugnsbakning
600 g (2,48/kg)



159
Saarioinen
Puurot/
Gröt
270-300 g
(5,30-5,89/kg)



259
Snellman
Ohuen ohut hunaja-
broilerfilee/Extra tunna skivor av
honungskycklingfilé
150 g (17,27/kg)



159
Juustoportti
Vapaan lehmän jogurtti/
Yoghurt av frigående kor
maustamaton/naturell, 1 kg



595
Kotimaista
Kivennäisvesi/Mineral-
vatten tai/eller Vichy
12 x 0,33 l tlk/brk, 3,96 l
(1,05/l) (sis./inneh. 4,15 +
pantit/panter 1,80)



299
Coca-Cola
2 x 1,5 l, 3 l (0,73/l)
(sis./inneh. 2,19 +
pantit/panter 0,80)

Aukioloaikamme/ Våra öppettider

S-market
Kauniainen etelä/
Grankulla södra

ma-pe/må.-fr.
7-21
la/lö.
8-21
su/sö.
10-21

S-market
Kauniainen pohjoinen/
Grankulla norra

ma-pe/må.-fr.
7-21
la/lö.
8-18
su/sö.
12-18



S-market Kauniainen Etelä/Grankulla Södra
Kauniaistentie/Grankullavägen 7, puh./tfn 010 762 6730

S-market Kauniainen Pohjoinen/Grankulla Norra
Asematie/Stationsvägen 1, puh./tfn 010 762 6440
(0,0828 €/puh/samtal + 0,1199 €/min)

S MARKET
Enemmän kuin edullinen

facebook.com/
varubodenosla

KAUNIAISTEN YRITTÄJÄT PALVELUKSESSASI - GRANKULLA FÖRETAGARE TILL DIN TJÄNST

APTEEKKI - APOTEK

Kauniaisten Apteekki – Grankulla Apotek

Laaja tuotevalikoima, ystävällinen ja joustava palvelu. Tervetuloa! Välkommen! Kirkkotie 15, 02700 Kauniainen. Puh. 09 505 1331. Avoimena (1.9.–31.5.): ma-to 9–20, pe 9–18, la 9–16. www.kauniaistenapteekki.fi, kauniaisten.apteekki@apteekit.net

ALUSASUJEN ERIKOISLIIKE / SPECIALBUTIK FÖR UNDERKLÄDER

Lara´s secret Oy- laadukkaat alusasut arkeen ja juhlaan
Imety-, urheilu-, ja , proteesiliivit sekä uima asuja kaiken kokoisille. ma–pe 10–18 ja la 10–15. Tervetuloa! Välkommen! Tunnelitie 5, puh. 050 357 9335 posti@larassecret.fi, www.larassecret.fi

FYSIOTERAPIA - FYSIOTERAPI

FysioSporttis Grani

Kauppakeskus Grani Köpcentrum. Kauniaistentie 7, 2. krs/vån, Grankullavägen Kauniainen 02700 Grankulla, puh./tfn 540 43460

HIERONTA - MASSAGE

Khunchai Oy

Lämminkivihieronta, Aromahieronta, Thaiöljyhieronta. Ajanvaraus puh. 050 594 9149, Kirkkotie 15 Tervetuloa! www.khunchai.fi

Hieronta Hyvä Voima Hilka Matilainen

(koulutettu hieroja) Kotihieronta: kutsu hieroja kotiisi Kauniaisissa ja Espoossa, alk. 47 € / 45 min. Katso lisää www.hierontahyvavoima.fi. Varaa aika: Tekstaa tai soita 040 5334488 tai lähetä viesti hilka@hierontahyvavoima.fi.

Klassinen akupunktio ja hieronta

Akupunktur Irini 0503756705 / Anja Mäkitalo Kavallintie 4a/Kavallvägen 4a www.weeblyakupunktioirini.com, www.granimed.fi

JUHLAPALVELUT - FESTSERVICE

Premium Catering Oy

Juhla- ja pitopalvelua, yksityisille ja yrityksille. Juhlatila Vallmogård. Vi betjänar Er gärna också på svenska. puh./tfn 029 001 7182, 040 555 0568, fax 467 178 juhla@premiumcatering.fi, www.premiumcatering.fi

KAMPAAMO- JA PARTURILIIKKEET - FRISÖRER OCH BARBERARE

Hiusateljé Tizian

Kaikki kampaamopalvelut: laserhoidot, hius/hiuspohja-ongelmien tutkimukset sekä hoidot, kampaamotuote-kauppa. Tunnelitie/ Tunnelvägen 6, puh./tfn 505 2002, www.tizian.fi, tutkimus@tizian.fi

Hiuskellari Carmen

Niina Pihlajamäki. Laaksotie/Dalvägen 11, 02700 Kauniainen puh./tfn 505 2970, www.hiuskellaricarmen.fi Tervetuloa!

Kampaamo Damfrisering Harri Nyberg

Kampaamo-parturi/Damfrisör–barberare. Laaksotie/Dalvägen 11, puh./tfn 505 1601

Kauniaisten Parturiliike

Anne Knihtilä, Laaksotie/Dalvägen 11, puh./tfn 505 0993. Tervetuloa ilman ajanvarausta!

KAHVILAT - CAFÉER

Lähellä Deli

Luomu- ja lähiruokaa. Kahvila, lounasdeli, luomupuoti, catering. Ma–pe 8–18, la 9–15, www.lahelladeli.fi, puh. 0400 435 454

KAUNEUDENHOITO - SKÖNHETSVÅRD

Aila Airo Kauneuspalvelut

Kauneushoitola ja kosmetiikan erikoisliike. Kavallintie/Kavallvägen 24, 02700 Kauniainen puh./tfn 09 505 3380, info@ailaairo.fi, www.ailaairo.fi

RVB KAUNIAINEN

RVB hoitomenetelmät ja tuotteet. Laaksotie 11 C. Ajanvaraus puh. 045 270 1702, info@rvbkauniainen.com, www.rvbkauniainen.com

KEITTIÖ- JA LAHJATAVARALIIKKEET KÖKS- OCH PRESENTAFFÄRER

Pannacotta Home & Kitchen

Kauppakeskus Grani Köpcentrum. Ark./Vard 10–18, la/lö 10–14 puh./tfn 09 2906 0829. www.pannacotta.fi. Välkommen! Tervetuloa!

KIINTEISTÖHUOLTO - FASTIGHETSSKÖTSEL

Kiinteistöhoito Nerola Oy KHN

Kiinteistö- ja kotisiivoukset. Sari 040 589 0069, sari.nerola@welho.com

KIINTEISTÖNVÄLITYS - FASTIGHETSFÖRMEDLING

RE/MAX, Kiinteistönvälitys Excellence Oy LKV

Kiinteistönvälitykseen, vuokraukseen ja asuntosijoittamiseen sitoutuneet yrittäjät. Vi betjänar även på svenska. Kauppakeskus Grani, Promenadiaukio 1, puh. 045 800 6500, www.remax-exellence.fi, excellence@remax.fi

Kiinteistömaailma / Pecasa Oy LKV

Kiinteistönvälitys / Fastighetsförmedling Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen, puh./tfn 2311 0300 Kauniainen@kiinteistomaailma.fi, www.kiinteistomaailma.fi

KULTA- JA KELLOLIIKKEET - GULD- OCH URAFFÄRER

Kauniaisten Kello ja Kulta / Grankulla Ur och Guld

Promenadiaukio/Promenadplatsen 1, puh./tfn 505 0090

KULTTUURITUOTANTOPALVELUT JA TEATTERITOIMINTA/ KULTURPRODUKTION TJÄNSTER OCH TEATERAKTIVITET

Valolintu Oy

Mm. hauskoja teatteri-improvisaatiokursseja, ja vuoro-vaikutus-taitoja kehittäviä Statukset lentoon -kursseja. Puh./tfn 044 360 0444, valolintu@gmail.com, <http://facebook.com/valolintuoy>

LÄÄKÄRIPALVELUT - LÄKARTJÄNSTER

EIRAN SAIRAALA Lääkäriasema Granimed/ EIRA SJUKHUS, Läkarestation Granimed

Yleis- ja erikoislääkäripalvelut, laboratorio/ Allmän- och specialistläkaretjänster, laboratoriet Puh./tfn 09 1620 670, Kauppakeskus Grani 3. krs / Köpcentrum Grani 3. vån. www.granimed.fi, www.eiransairaala.fi, www.eirasjukhus.fi

MUSIIKKILIIKE

Kitarakellari

Täyden palvelun musiikkiliike Kauniaisten keskustassa. Kitarat, Bassot, Vahvistimet, Rummut, Kouluosoittimet ja Huolto. Kirkkotie 15 K1. (Apteekin takana) puh. 046 902 4261, www.kitarakellari.fi

PANKIT - BANKER

Nordea Pankki Suomi Oyj/Nordea Bank Finland Abp

Soila Sarkola, pankinjohtaja/bankdirektör Promenadiaukio 1/Promenadplatsen 1, 00020 NORDEA puh. 0200-3000/tfn 0200-5000

Aktia Pankki Oyj / Aktia Bank Abp

Max Björklund, apulaispankinjohtaja/bitrådande bankdirektör Tunnelitie 1 /Tunnelvägen 1, 02700 Kauniainen/Grankulla, puh./tfn 010 247 6010, www.aktia.fi

Handelsbanken Kauniainen

Tyytyväisten asiakkaiden pankki. Henkilökohtaista sijoitusneuvontaa ja pankkipalveluja ajanvarauksella Sinulle sopivana ajankohtana. Puh./tfn 010 444 3600, handelsbanken@kauniainen.fi

VERHOOMO - MÖBELTAPETSERING

Soffan verhoomo-möbeltapetsering

Teemme verhoilutöitä yrityksille sekä yksityishenkilöille. Vi betjänar både privatpersoner och företag med traditionell och modern möbeltapetsering. Puh./Tfn. 050 339 0609 – Jenny www.soffan.fi/info@soffan.fi

TILINTARKASTUS - REVISION

Uudenmaan Tilikartta Oy

Tilitoimistopalvelua lähelläsi. Ota yhteyttä! Bokföringstjänster nära dig. Tag kontakt! Jonna Stenman: jonna.tilikartta@gmail.com, 040 570 4023 Mathias Stenman: mathias.tilikartta@gmail.com, 0400 361 320



 **Yrittäjät**
KAUNIAINEN-GRANKULLA

